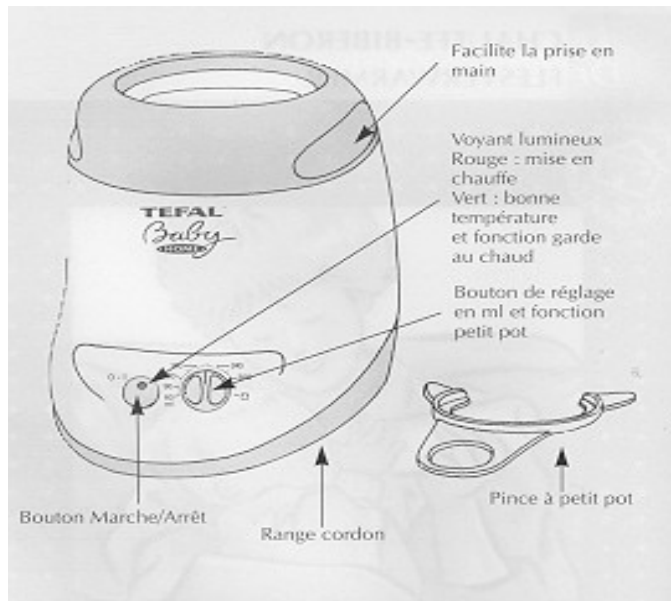


TEFAL Baby Home

Прибор для подогрева детских бутылочек

Полезные советы



Кнопка Вкл/Выкл Отсек для шнура Зажим для маленьких баночек

Углубления, с помощью которых прибор легко взять в руку

Сигнальная лампочка

Мигающий красный: идет нагревание
Зеленый: бутылочка нагрета до оптимальной температуры (поддерживается тепло)
Немигающий красный: проблема функционирования

Ручка регулятора в мл и регулятор режима подогрева маленьких баночек с детским питанием

Прибор для подогрева детских бутылочек

TEFAL изобрела ряд приборов, призванных облегчить жизнь молодым мамам. Они совмещают в себе высокую технологичность и простоту использования. Они объединяют эстетику и разум. Вы приобрели прибор для подогрева детских бутылочек фирмы TEFAL - высококачественный, надежный и полезный прибор; он всегда позволяет подогреть детское питание до оптимальной температуры независимо от количества продукта.

Эта температура, которая может отличаться от привычной Вам, была установлена в сотрудничестве со специалистами, занимающимися проблемами здоровья грудных детей и молодых матерей. Кроме того, прибор для подогрева детских бутылочек фирмы TEFAL может быть адаптирован к развитию ребенка, так как он может использоваться для подогрева маленьких баночек с детским питанием. **Вот каким образом Вы можете использовать этот прибор.**

Прежде всего

перед использованием внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и следуйте этим рекомендациям.

Храните прибор вне досягаемости детей.

Ставьте прибор на ровную поверхность.

Никогда не включайте прибор, не заполнив его водой.

Полностью раскрутите шнур питания.

Включайте в розетку 230 В, имеющую заземление.

Бачок всегда должен быть заполнен водой. В случае если Вы забыли наполнить его водой, загорится красная лампочка и прибор автоматически прекратит работу. В этом случае заполните бачок холодной водой, подождите 10 минут и слейте воду. Для повторного использования прибора читайте рекомендации в гл. “Использование прибора для подогрева детских бутылочек”.

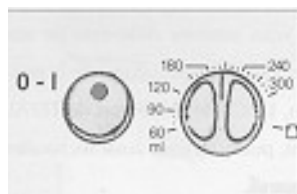
При первом использовании возможен небольшой выход дыма.

Внимание: бутылочки, соски и колпачки очень горячие после стерилизации.

В случае возникновения неисправности или несоответствующего функционирования прибора, обращайтесь напрямую на фирму TEFAL или в любой ее специализированный центр обслуживания.

Использование прибора для подогрева детских бутылочек

Установите бутылочку с водой в бачок прибора. Заполните водой до синего кольца, за 1 см до края бачка. Для достижения идеальной температуры нагрева установите ручку регулятора на отметку количества жидкости, приготовленной для подогрева. Нажмите на кнопку Вкл/Выкл, замигает красная лампочка.



Через несколько минут лампочка загорится зеленым светом: бутылочка уже готова.

Совет: для паровой бани и подогрева бутылочек используйте воду комнатной температуры для оптимизации работы прибора. Для заполнения водяной бани используйте бутылочку с делениями.

Замечание: если Вы готовите детское питание, смешивая воду комнатной температуры и сухое молоко, то подогревая бутылочки с такой смесью, устанавливайте ручку регулятора на полученное общее количество жидкости, содержащееся в бутылочке (пример: для 150 мл воды + 30 г сухого молока, установите регулятор на 180 мл).

Функция поддержания температуры

С помощью данного прибора можно в течение часа поддерживать идеальную температуру бутылочки. По истечении этого времени прибор отключится автоматически.

Чтобы выключить прибор, нажмите на кнопку Вкл/Выкл, сигнальная лампочка погаснет.

Проверьте температуру жидкости, капнув несколько капель на тыльную сторону ладони.

Замечание: Если Вы хотите ускорить процесс нагревания или нагреть бутылочку до более высокой температуры, то Вы можете регулировать работу прибора вручную. Установите ручку регулятора на режим подогрева маленьких баночек (независимо от количества жидкости) и включите прибор. В этом режиме прибор работает на полной мощности.

Внимание: в этом случае электронный регулятор уже не действует и мама должна самостоятельно проверить температуру содержимого бутылочки (см. инструкцию).

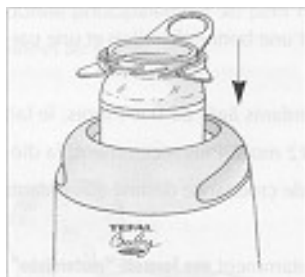
Внимание: Ни оптимальная температура, ни режим поддержания температуры не гарантированы, поэтому настойчиво рекомендуется самостоятельно проверять температуру.

В случае сбоя в работе прибора: выключите прибор, установите регулятор на необходимое количество и снова включите прибор.

Для подогрева маленьких баночек

Хорошо перемешайте содержимое баночки. Установите баночку без крышки в бачок с помощью зажима. Заполните водой до синего кольца с помощью бутылочки, за 1 см до края бачка.

Установите ручку регулятора на функцию подогрева маленьких баночек с детским питанием



Нажмите на кнопку Вкл/Выкл, загорится красная лампочка.

Совет: для равномерного нагрева регулярно перемешивайте содержимое баночки. Через 6 минут проверьте температуру баночки. Если она еще недостаточная, то снова включите прибор.

Внимание: при работе в этом режиме красная лампочка будет продолжать мигать .

Чтобы выключить прибор, нажмите на кнопку Вкл/Выкл, лампочка погаснет.

Советы по уходу: отключите прибор и дайте ему остыть.

Не погружайте прибор в воду. Протирайте бачок влажной тканью.

Внимание: известковый налет необходимо регулярно удалять с помощью белого уксуса. Заполните бачок наполовину белым уксусом, оставьте его до полного устранения налета. Тщательно ополосните и протрите влажной тканью.

Позиция переключателя	Тип бутылочки	Кнопка вкл/выкл	Цвет индикатора
Нагревание бутылочек	Стеклянная или пластиковая бутылочка комнатной температуры	Нажмите коротко	Мигающий красный= идет нагревание Зеленый = бутылочка готова (поддерживается тепло) Немигающий красный = проблема функционирования*
	Холодная стеклянная или пластиковая бутылочка со съемным дном	Нажмите в течение 3-ех секунд	Мигающий красный= идет нагревание Зеленый = бутылочка готова (поддерживается тепло) Немигающий красный = проблема функционирования*
Экспресс-функция - быстрое нагревание**	Баночка с детским питанием или любой тип бутылочки	Нажмите коротко	Мигающий красный = идет нагревание Немигающий красный = проблема функционирования*

*Если загорается немигающий красный индикатор, это означает, что возникли проблемы в работе прибора: 1) в приборе нет воды, следовательно, охладите резервуар, наполните его водой и включите снова;

образовалась накипь, следовательно, удалите накипь;

стерилизация не закончена, проверьте уровень воды и проведите стерилизацию снова.

** Экспресс-функция позволяет производить нагревание быстрее и до более высоких температур, но при этом прибор работает в ручном режиме, он отключается не автоматически, а тогда, когда вы сами его выключите. При этом не гарантируется достижение идеальной температуры содержимого бутылочки, поэтому перед тем, как дать ее ребенку, проверьте температуру на тыльной стороне ладони.

Внимание: не оставляйте прибор надолго в положении Экспресс и постоянно контролируйте температуру бутылочки / баночки.

Гарантия 1 год с даты покупки на любую неисправность, связанную с дефектом производства. Эта гарантия не распространяется на повреждения, связанные с неправильным использованием прибора или с самостоятельно произведенным ремонтом. Мощность и напряжение указаны на приборе. Если шнур питания поврежден, то его необходимо заменить исключительно в специализированной ремонтной мастерской, так как для этого потребуются специальные инструменты. Фирма TEFAL оставляет за собой право в интересах потребителя изменять в любой момент характеристики или составные части прибора.

Äëý èàæáíáí áíçðáñòà ñáé òèí ìíéíà

Äàæà áí ñáíááí ðíæááíéý ìàéùø òíááò ñíñàòù ìàððèíêéòò ððóáù è ááí èðáíáù á ìíéíéò ìðíýäéýáòñý óæá ñ ìáðáùò ìéíòò æèçíè. ìàððèíêéíá ìíéíéí - ýòí èó+øáá ìèòáíèá äéý ìèáááíòà, ìí ìí ìíæàò áóòù çáíáíáí áàòñèè ìíéíéí. Á ìíèááíèá áíáù èññèááíááíéý äèáòíèáíá ìèèááèè á ðàçðááíòèá òáéíè ñáðèè ìíéíèá, áíéùøáè +áñòùð áóòááíòáííáí èç èíðíáùááí ìíéíèá è áááíòèðíááííáí á áíçðáñòò ìàéùøá.

Зачем нужно ìíéíéí äéý 1-áí è 2-áí áíçðáñòà? Ñíñòáá ýòíáí ìíéíèá ìááñíá+èáááò òíðíøáá ìèùáááðáíèá è ìðáèðáñíá òñáíáíèá ìðááíèçíí ðáááíèá.

Òáèè ìáðàçí, ìíéíéí äéý 1-áí áíçðáñòà ìáòíáèò áàòýí ñ ðíæááíéý áí +áòùðáòíáñý+ííáí áíçðáñòà, ìíéíéí äéý 2-áí áíçðáñòà - äéý ááòáè á áíçðáñòà ìò 5 áí 12 ìáñýòáá. Ñíñáí ìáááíí áàòñèèá äèáòíèáè áóòááíòáèè ìíéíéí äéý ðíòà, ìðááíáçíá+áííá äéý ááòáè á áíçðáñòà ìò 1 áí 3 èáò.

Ìíéíéí äéý 1-áí áíçðáñòà ìðááèááááò øèðíèèè áóáíð è ñíñòáá, ìðèáèèæááííúè è ìàððèíêéííò: ñ ìèçèè ñíááðæáíèáí ìðíòáèíá, èó+øè ìáðàçíí ñíòááòñòáòòòèè ìèùáááðáíèð ìáíðíæááííáí: ñ ìàéùí ñíááðæáíèáí ìèáðáèùíò ñíèáè, èáéùòèý è ñíáñúò ðáñòèðáèùíò è æèáííúò æèðíá.

È ìáíáíòò, ìíáùøáí ñíááðæáíèá èèíèááíè èèñíèòù, èíòíðáý èáðááò ááæíòòò ðíèù á òáðááðáèùíí ðàçáèðèè.

Ìáñèíèùèí æèáíá ìíéíèá äéý 1-áí áíçðáñòà ñíáòèáèùíí ìðááíáçíá+áíú äéý ááòáè ñ áèèáðáèèè ìá ìðíòáèí èíðíáùááí ìíéíèá.

Ìíéíéí äéý 2-áí áíçðáñòà èèè ááèùíáèøááí ðàçáèðèè ñèòæèò äéý ìáááðæáíéý ááèáíá á ìðááíèçíá, áííèíýý ìèòáíèá ðáááíèá, èíòíðíá ñòáííèòñý áñá áíèáá ðàçííáðàçíúí. ìí ìí+ðè áñáááá ìáíáùáíí æáèáçíí äéý ìðááíòáðáùáíéý ìðíáèáíú ìáèíèðíáèý.

Ìíéíéí äéý ðíòà ìíçáíèýáò ñááèòòò ìèááíúè ìáðáòíá ìá èíðíáùá ìíéíéí. Ñ ìèçèè ñíááðæáíèáí ìðíòáèíá, òðááííáðáííá èèíèááíè (æèðáíè), ìáíáùáííá áèòáíèíí D, ìíéíéí ìíááòñý è çááòðáèò èèè ìíèáíèèò.

Áí èááèùííè òáííáðáòòù

Äèááíááðý ìðèáíðò äéý ìáíáðááá áàòñèèò áóòùèí+èè TEFAL, áàòñèáý áóòùèí+èá áóááò áñáááá ìóæííè òáííáðáòòù è áíòíáá è òíòðááèáíèð, ìáçááèñèíí ìò èíèè+áñòáá ìáíáðááááííáí ìíéíèá. Ááí ýèáèððííáý ñèòóáíá ðááòèèðíáèè ááðáíòèðòáò ìíèíáèùíòòò ðáííáðáòòòò ìáçááèñèíí ìò èíèè+áñòáá ìáíáðááááííáí ìíéíèá. ìðèáíð òáèæá ìðèñííáèáí äéý ìáááðæáíéý èááèùííè òáííáðáòòù ìíéíèá á òá+áíèá +áñá. Òáèè ìáðàçí, ìàéùø òáíáðòù èíááò ìíéíòò ñáíáíáò èóøáòò òíááá, èíááá ìí çàòí+áò.

Èñèòñòáí è ñíñíá ìðèáíòáèáíéý áóòùèí+èè äéý èíðíèáíéý ìàéùøá

Áñèè ìáíú +áñòí áóáèðáòò äéý ñáíèò ìàéùøáè ìíéíéí á æèáèíè òíðíá, òí á áíèùøèííòá ñèò+ááá áàòñèíá ìíéíéí áóáááò á áèèá ñòóíáí ìðíòèá. Ñèááíááòáèùíí, ááí ìááí ðáñòáíðèòù.

Ìáðáùè ñíááò çáèèð+ááòñý á ìðááèùíí áóáááííí èíèè+áñòáá á çááèñèííòè ìò áíçðáñòà. ìáðááíèçííáèá è ýäéýáòñý ìðè+èííè èèøá+íúò ðáñòèðíèòá, ìááííòáòí+íá èíèè+áñòáí ìá áááò ìðááèèùííáí ðàçáèðèè.

Ñóòíá ìíéíéí áñáááá ìòáðáòñý ìáðííè èíæèíè, ìáòíáýááéñý á èíðíáèá. Ðáèíáíáòáòñý ááæá, ìíáááíí á ìáðáùá ìáááèè, èñíèùçíááòù ìæ, +òíáù ñíèíáòù èçèèèèè ñòóíáí ìíéíèá.

Ìáíáòíáèíá èíèè+áñòáí áíáù ñòóíáí çááèñèò ìò èíèè+áñòáá ñóòíáí ìíéíèá.

Ìáèáèòá á áóòùèí+èè èíèè+áñòáí áíáù, ñíòááòñòáòòòáá áíçðáñòò ðáááíèá, ìíòááùòá áá ìáíáðáááòñý á ìðèáíð TEFAL, çàòáí áíáááùòá ñóòíá ìíéíéí. Áçáíèòáèòá, èáòáý áóòùèí+èè ìáæáò èááíýíè. Áñòáñòááíí, +òí áí +áòùðáòíáñý+ííáí áíçðáñòà, áóòùèí+èè ìáíáòíáèíí ìðáááððèòáèùíí ñòáðèèèçíááòù.

Ñóóáñòáòòò ðàçèè+íúá èáù ñíñíè. Ìáèíòíðúá ñ+èòáòñý òíðíèè ñ ðèçèíèáè+áñèíè òí+èè çðáíèý, èò òíðíá ìáííèááò òíðíò ñíñèá ìàððèíêéíèè ððóáè. Ñíñèè èçáíòááèèáòòñý èç èáó+òèá èèè ñèèèèíá, ááñíèòòí ìðíçðá+ííá ìàððèáèá, èá+áñòáí èíðíðíáí ñí áðáíáíá ìá òóóááòñý. Ñíñèè äéý 1-áí áíçðáñòà áóáèðáòñý äéý ááòáè ñ ðíæááíéý áí +áòùðáòíáñý+ííáí áíçðáñòà, çàòáí äéý 2-áí áíçðáñòà. Ìáèíòíðúá ñíñèè èáòò ìàáðòèè, ìíçáíèýòòèá èçíáíýòù áóòíá æèáèííèè á çááèñèííòè ìò èííèèòáíèèè è áííáòèòá ìàéùøá.

Èíáíí ìáèèáòò ìáçíá+ááò ìáðáíá ìíéíéí äéý ìàéùøá è èíèè+áñòáí, ìáíáòíáèíá äéý ááí ìðááèèùííáí ðàçáèðèè.

Áí èáèíáí áíçðáñòà ìàéùøá ñèáááòò èíðíèòù èç áóòùèí+èè? Á ìáùáí áí òíáí ìíáíòá, ìíèá ìàéùø ìá ìá+íáò ìðíáíáòù áðóáèá ìðíáòèòù èðíá ìíéíèá, èíòíðíèè ááí ìáíá ìúòááòñý èíðíèòù ñ èíæèè.

Ìàéùø ìá+èíááò ñíñàòù èðáè èíæèè, è óæá +áðáç ìáñèíèùèí ìáááèù ìí ìáó+èòñý ìðááèèùíí ðáñíèáááòù ýçúè á ìíèíòè ðòá.

Ááòè ìá ñðáçò ìðèáùèáòò è ýòíò ìáííò ñíñíáò ìèòáíéý, è ááæá óæá “ áíèùøèá” ááòè ñíòðáíýòò ìðèáýçáíííòù è ýòíò ìðááíáòò, ìíáááíí èíááá ìíè çááòðáèáò.

Íàèì èç ñàìùð ìðìñòùð ñìñíáíà

Íðeáíð àëÿ ìñáíðááà ààðñeèð áóóóèí+àé ì+áíù ìðìñò á èññìeùçíááíeè. Áìñòàòí+íí ìñááðíóóù ðó+éò ðááóeÿòíðà íà òeèðð, ñìñòáàðñòáóðùòò èíeè+àñòáò æeáeíñòe, èíòíðíà Áù òíòeòá ìñáíðáòù, +òíáù áúòù óááðáííùe á òíí, +òí ìá íááðááàòñÿ áí ìíeèíàeùííe òáííðáòòù. Èíááà ñeáíàeùíàÿ eáííí+eà ìèãàeò èðàñíÿì ñeòò - ÿòí çíà+eò, +òí ìðeáíð íááðááàòñÿ. Èíááà ìá ñòáííàeòñÿ çáeáííe, áóóóèí+eà áíòíàà àëÿ èíòíeáíeÿ. Ñ ìííùòò ìðeáíðà àëÿ ìñáíðááà ààðñeèð áóóóèí+àé TEFAL ìàìàì ñòáeí áíðàçáí eáá+à çááíòeòùñÿ ì ñáíeò ìàeùðáð.

É ðàçííáðàçííó ìeòáíeð

Á ìáðáùà ìáñÿòù æeçíe ìàì ìñeáò ìðeò+àòù ìàeùðà è ìáùí àeòñàì. Ìá ìñeáò áááàòù ñáíáíò ðáááíeò ìðíáíàòù ìáíííe áóeùíí (òíeùeí æeáeíñòù èç-ìñá ñááðáííùò ìáííáe) eèè ðòeòeòíáùe ñíe, ñíáòeáeùíí ìðeáíòíàeáííùe àëÿ èíòíeáíeÿ ìàeùðá.

Á áíçðáñòá 3-4 ìáñÿòáá ðáááíeò ìeááò ìá ìeùçò, ìñíááíí áà+áðíí, ìáííáí ìeèe àëÿ 1-áí áíçðáñòá, áíááeáííe á ááí áóóóèí+eò ñ ìíeíeí. Ñíááò: àëÿ ìðeáíòíàeáíeÿ ìáííðáííe ñíáñe áá ìáíáòíàeí ñáeáòù ìñeá ìñáíðááà ìíeíeà áí ìóæííe òáííðáòòù á ìðeáíðà TEFAL.

×áðçá ìáñeíeùeí ìáááeù ðáááííe ìá+íáò eóòáòù ìáðáùà ðòeòeòíáùà èíííòù. Àëÿ ÿòíáí áíçðáñòá ìe àíeæéù áúòù ìðeáíòíàeáííù à àeáá ááñíeðòíí ìáííðáííe ñíáñe.

Á ìáùáì, ááááíeá ÿeèò ìáùò àeòñíá ìá ñíçááò ðòóáíñòáe, òàe eáe ááòe ì+áíù eðáÿò ñáðáð.

Á áíçðáñòá 4-5 ìáñÿòáá ìá ìááá ìæíí çáíáíeòù áóóóèí+eò ìíeíeá ìðáá áíáòááí ìðeáíòíàeáíeÿ eèè ìàeáííeéé ááí+eíe ìáííáe, ìñáíðáòòù á ìðeáíðà TEFAL.

Á áíçðáñòá 5-6 ìáñÿòáá ðáááíeò óæá ìæíí ìðááeíæeòù ìæeèðíá ìÿñí è ðúáó, ñíáòáííá á ìááíeùòíí èíeè+àñòáá ñ ìáííáe. Èeòù á áíçðáñòá 6-7 ìáñÿòáá, èíááà ó ðáááíeá ìÿÿáeÿòñÿ ìáðáùà çóáeè, ñíñòáá ìeòáíeÿ ìáíÿáòñÿ.

Ìáðáòíà ñ ìíeí+íáí ìeòáíeÿ ìá ðáæeí ðàçííáðàçííá ìeòáíeÿ áíeæáí ìðíòíàeòù ááç ñíáòeè, ìÿáeí è ááeèeáòíí. Áñeè ðáááííe ìðeáçúááàòñÿ ìðeíeíàòù ìáùe ìðíáeòe, òí eò+òá ìá ìáñòáeáòù: áòíðáÿ eèè ðòáòùÿ ìííòeá ìáÿçáòáeùíí ìeáæáòñÿ òáá+ííe.

Áeèò+áíeá á ðáeòéí ìáùò ìðíáeòeòíá ìáíáòíàeí àëÿ ðíñòá ìàeùðá. Àëÿ ðàçáeòeÿ ñeáeáòá è ìòñeòeíá áíò ìáíáòíàeí ìáííeíeòáeùííá è ìíeí+íí ìeòáòáeùííá ááùáñòáá.

Ìðòááeÿÿ ìáííe, ìÿñí, ðúáó è ðòeòeòù ðáááííe ðáñòáò ðeçe+áñeè, à çíà+eò ñòáííàeòñÿ áíeáá ñáííòòÿÿòáeùíí.

×áðçá ìáñeíeùeí ìáñÿòáá ìí óæá ñÿááò çá ñáíáeííe ñòíe è òáeèì ìáðàçíí áóááò áòíàeòù á ñíòeáeùíòò æeçíí ìáùáñòáá.

Ðàçáeòeà áí áðáíáíe

Íðeáíð àëÿ ìñáíðááà ààðñeèð áóóóèí+àé TEFAL ìááðáááò áóóóèí+eè ñ ìíeíeíí áí ìóæííe òáííðáòòù. Ìí òáeæá ìñeáò ìñáíðááàòù ìàeáííeéá ááí+eè ñ áàðñeè ìeòáíeáí àeááíááðÿ ñíáòeáeùííò çáæeíò è ðó+eá ðááóeÿòíðà, èíòíðúe ìæíí ìáðáeèò+eòù ìá ñíáòeáeùííe ðáæeí òáeíáí ìñáíðááà. Ìðíòíe á èññìeùçíááíeè, ìí ñíáíáàò á ñááá òáòíe+ííòù è ìðáeòe+ííòù. Èðíá òíáí, ìí eíááò ñíáðáíáííòò òíðíò ñ ìeááííe èeíeÿíe, èíòíðáÿ áúçúáááò áññíeáòeè, ñáÿçáííá ñ áàòñòáíí. Ááí ìáòáeáíáÿ òíðíà, òáíeùá è ìÿáeèá òíá ìðáeðáñíí ñíòááòñòáòòò ìeðóæáòòáíò ìeðò ìàeùðáe.

Ìàeáííeèá áæááíáííá ìðíáeáíù

Ó ìááí ðáááíeá ìòðùæeá. ÿòá ìááíeùòáÿ ìðíáeáíà +áñòí áíçíeéáò á ìáðáùà ìáááeè æeçíe ðáááíeá. Ìðe+eíù ÿòíáí ìáòò áúòù ìííáí+eñeáíí. Áíçíæíí ìàeùò ìeè ì+áíù áúòòðí eèè ñeèeéíí ìíáí àëÿ ááí ìàeáííeáí æáeóáeá, áñeè òíeùeí ñíñeá ááí áóóóèí+eè ìá eíáeá ì+áíù áíeùòíáí ìááðñòeÿ. Ó ìáeíòíðúò ááòáe ÿòá ìðíáeáíà áíçíeéáò +áùá èç-çá ðàçíðáð eò æáeóáeá. ÿòí ÿáeáíeá ìí+òe áñáááà èñ+áçáò ñ ìá+áeíí òííòðááeáíeÿ òááðáùò ìðíáeòeíá. Ìàeèíáÿ è ñeèúíáÿ ðáíòá ÿáeÿáòñÿ ìíáíáí àëÿ ìáðáùáíeÿ è áðá+ó.

Ìíe ðáááííe ìá áíñeááò ìíeíeí èç ñáíáe áóóóèí+eè. Ó ááòáe áúáááò ðàçííe áííáòeò, èííááá ìíe eóòáòò òíðíòí, à á áðòáeá áíe ìíe ñíáñá ìá òíòÿò áñòù. Ìáeíòíðúá ááÿò ìáeí eèè ìíáí ìí ñáíáe ìðeòíáá. Ìñíáííe ìðeáíòeò òíðíòááí çáíòíáÿÿ á ÿòíí ñeò+áá - èðeááÿ ááñá ðáááíeá, ðáááííe ìá áíeæáí òóááòù. TEFAL ìðááeáááò ìáìà ÿáeèòíííúá ááñò àëÿ ìeáááíeáá ìñáíáíí è ìðáeòe+íúá, ìíe áàòííáòe+áñeè ìíeáçúááòò eçíáíáíeÿ á ááñá ìò ìáííáí áçááòeááíeÿ è áðòáííò. Ìá ááñíeíeòáñù, òàe eáe ìáeí ìðíòóáíííe ìðeáí ìeùe áóááò èííáíñeòíááí ìá ñeááòòeé ááíù.

Ìíe ðáááííe òí+áò eóòáòù ìí+ùò. ÿòí +áñòí ñeò+áòòñÿ ñ áóóóèí è ìáðáùà ìáááeè æeçíe. Ìíe òíñíáòòòñÿ ìò +óáñòáá áíeíáá è ìeá+óò. Ñ ñíñeíe ìíe ñíáá çáñúíáòò. Ìí áíñòeæáíeè ðáòíáñÿ+ííáí áíçðáñòá ÿòá ìðeáù+eá ìðíáááò áñòáñòááííí ìóòáí. Áñeè Áù ìá áóááòá ìáðáùáòù áíeíáíeÿ ìá ìeá+óúááí ðáááíeá, òí ÿòí ááí ìe+áíò ìá

íáó÷èò, òàè èàè íí íá íííèíàáò íí÷áíó ááí íðèçúáú íñòàòòñý ááç íòááòà. Áñèè íí áííáú çàñúíàáò, òí íòòíó, ÷òí èçíóðáí íèà÷áí, íí ÷áðáç íáéíòíðíá áðáíý íí íðíñíáòñý, ñíýòú áíéíáíúé.